

CONVENI ENTRE L'AGÈNCIA CATALANA DE TURISME I EL CONSORCI TURISME DE BARCELONA PER A LA COL·LABORACIÓ EN LA PROMOCIÓ DE LA FESTA DE BENVINGUDA DE LA FIRA IBTM WORLD 2019 – THE GLOBAL MEETINGS & INCENTIVES EXHIBITION (IBTM).

REUNITS

D'una banda, el senyor David Font i Simon, en la seva qualitat de Director de l'Agència Catalana de Turisme, ens públic de la Generalitat de Catalunya regulat per la Llei 15/2007, de 5 de desembre (DOGC núm. 5030 de 17.12.2007) i pel Decret 192/2009 de 9 de desembre, que aprova els seus estatuts (DOGC núm. 5524 de 11.12.2009), amb domicili social a Passeig de Gràcia, 105, 3a. planta de 08008-Barcelona i CIF núm. S-0800470-G.

I d'una altra part, el Sr. Joan Torrella i Reñé, actuant en qualitat de Director General del Consorci Turisme de Barcelona, amb domicili social a Passatge de la Concepció, núm. 7-9, 08008 de Barcelona, amb NIF P5890003F.

Actuen en ús de les atribucions dels seus respectius càrrecs i es reconeixen mútuament i recíprocament la capacitat per fer-ho, i

MANIFESTEN

I.- Que l'Agència Catalana de Turisme d'acord amb l'article 3 punt 1 i punt 2.a) dels seus Estatuts, estableix com a objectiu específic promocionar Catalunya com a destinació turística de referència internacional d'acord amb la seva diversitat, la seva qualitat i la seva rendibilitat social i econòmica, així com situar i desenvolupar la marca Catalunya com a referent de destinació turística de qualitat amb identitat pròpia, i també altres marques, denominacions o signes que identifiquin la realitat turística de Catalunya.

II.- Que el consorci Turisme de Barcelona com a entitat de promoció turística, té objectius coincidents en el referit àmbit amb els de l'Agència Catalana de Turisme, motiu pel qual, en consonància amb el que estableix el capítol II de la Llei 15/2007, de 5 de desembre, de l'Agència Catalana de Turisme i els articles 7 i 9 del Decret 192/2009, de 9 de desembre, d'aprovació dels seus Estatuts, estarà representat en el seu òrgan de govern.

III.- Que el consorci Turisme de Barcelona treballa, en tant que factor afavoridor del desenvolupament econòmic i social dels pobles, en polítiques de dinamització o promoció turística del territori, apostant per la qualitat i la diversificació i pel desenvolupament d'eines de promoció turística que situïn l'oferta dels municipis en el mercat intern i extern.

IV.- Que ambdues entitats exerceixen competències en matèria turística i és voluntat de les mateixes la realització de plans i programes conjunts d'actuació per a la consecució d'objectius comuns en aquesta matèria, tal com s'estableix a l'actual marc jurídic vigent.



Doc. original signat per:
Joan Torrella Reñé
14/11/2019, David Font Simon
18/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09IIZKZMCJ4XSG4QIX1UTHN0W1ZGB0MS

Data creació còpia:
08/01/2020 10:17:52
Data caducitat còpia:
08/01/2026 00:00:00
Pàgina 1 de 6

V.- Que entre els dies 19 i 21 de novembre es celebrarà a Fira Gran Via de Barcelona, la fira "IBTM World 2019 – The Global Meetings& Incentives Exhibition" (IBTM), esdeveniment internacional més destacat en el segment d'incentius i congressos que es celebra a Catalunya, que compta amb la participació d'expositors dels diferents mercats essencials de reunions i incentius i de visitants responsables de la planificació i l'organització de reunions, conferències, viatges d'incentius i esdeveniments de corporacions, associacions, agències i premsa especialitzada.

VI. Que l'Agència Catalana de Turisme i el Consorci Turisme de Barcelona, conscients de la importància que per a la promoció i la imatge de Catalunya en el mercat turístic internacional tenen la celebració en el nostre país de la fira IBTM, acorden la necessitat de treballar conjuntament en les tasques d'organització i recolzament de la festa de benvinguda als assistents a la citada fira.

Per aquest motiu, ambdues parts acorden formalitzar aquest Conveni amb base a les següents:

CLÀUSULES

Primera.- Objecte

L'objecte d'aquest Conveni és la col·laboració entre el Consorci Turisme de Barcelona i l'Agència Catalana de Turisme, per realitzar una acció promocional en el segment del turisme de reunions, com a plataforma per a la internacionalització de l'oferta local de turisme de negocis, a través de la festa de benvinguda de la fira IBTM amb la celebració d'un sopar que s'organitzarà el dia 19 de novembre de 2019, al recinte de la Fira Gran Via 2.

Aquest Conveni s'emmarca en la política de col·laboració amb el sector privat que permet sumar esforços a la promoció turística del país, millorant l'eficàcia i rendibilitat dels pressupostos destinats a la promoció de les dues parts.

Segona.- Obligacions del Consorci Turisme de Barcelona

El Consorci Turisme de Barcelona es compromet a realitzar les accions de promoció que es descriuen a continuació:

- Gestionar i executar el conjunt d'activitats derivades de la festa de benvinguda de la Fira IBTM
- Elaborar una memòria gràfica de l'esdeveniment

Tercera.- Obligacions de l' Agència Catalana de Turisme

L'Agència Catalana de Turisme es compromet a realitzar les accions de promoció que es descriuen a continuació:



Doc.original signat per:
Joan Torrella Reñé
14/11/2019, David Font Simon
18/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09IIZKZMCJ4XSG4QIX1UTHN0W1ZGB0MS

Data creació còpia:
08/01/2020 10:17:52
Data caducitat còpia:
08/01/2026 00:00:00
Pàgina 2 de 6

- Treballar conjuntament en les tasques d'organització i recolzament de la festa benvinguda als assistents a l'esmentada fira.
- Fer publicitat de la col·laboració amb el Consorci Turisme de Barcelona a través de les seves xarxes socials i a través de les seves BBDD, l'organització d'aquest sopar de benvinguda de la Fira per tal de que la participació sigui més elevada i el benefici més gran.
- Pagar al Consorci Turisme de Barcelona, la quantitat de VINT-I-CINC MIL SIS-CENTS TRENTA-CINC EUROS AMB SEIXANTA CÈNTIMS (25.635,60€) IVA inclòs.

Quarta.- Durada

D'acord amb l'article 49, apartat h), de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i l'article 112 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, aquest Conveni té efectes des de el 15 d'octubre de 2019 i finalitzarà el 30 de novembre de 2019 .

Cinquena.- Justificació del Conveni

Les parts es lliuraran, un cop finalitzat el conveni, un certificat conforme s'han dut a terme les accions previstes en aquest conveni.

Sisena.- Comissió de Seguiment

Les parts constituïran una Comissió de Seguiment d'aquest Conveni, de caràcter paritari, integrada per dos persones representants de l'Agència Catalana de Turisme i dos persones representants del Consorci Turisme de Barcelona amb les següents funcions:

- a) Interpretar les clàusules d'aquest Conveni en cas de discrepància.
- b) El seguiment i control d'aquest Conveni.

A les reunions de la Comissió de Seguiment pot assistir, amb veu i sense vot, el personal tècnic o assessor de qualsevol de les parts quan la seva presència es consideri convenient pel membres de la Comissió.

La Comissió de Seguiment es reunirà quan així ho sol·liciti qualsevol de les parts.

Setena.- Protecció de dades de caràcter personal

Les parts es comprometen a complir la normativa vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal, en els termes que estableix el Reglament (UE) núm. 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE i amb la Llei orgànica 3/2018, de 5 de de desembre,

3

GENERALITAT DE CATALUNYA



Doc.original signat per:
Joan Torrella Reñé
14/11/2019, David Font Simon
18/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09IIZKZMCJ4XSG4QIX1UTHN0W1ZGB0MS

Data creació còpia:
08/01/2020 10:17:52
Data caducitat còpia:
08/01/2026 00:00:00
Pàgina 3 de 6

de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (d'ara endavant "LOPDGDD"), així com qualsevol altra normativa aplicable o que la pugui substituir en el futur en relació a les dades personals a les que tingui accés durant la vigència del conveni.

En aquest sentit, les dades personals incloses en aquest conveni seran tractades per l'altra part amb la finalitat de permetre el desenvolupament, compliment i control del present conveni. La base del tractament és la signatura i execució d'aquest conveni per al compliment de les condicions del mateix i totes aquestes dades es conservaran mentre existeixi aquesta relació i fins que prescriguin les eventuais responsabilitats derivades de la mateixa (art. 6.1.b) del RGPD). Les dades personals dels intervinents no seran objecte de decisions automatitzades, i podran ser objecte de cessió a d'altres entitats amb l'única finalitat de respectar un correcte desenvolupament de l'objecte d'aquest conveni sempre i quan es tinguin subscrits acords de confidencialitat i privacitat conforme la normativa de protecció de dades amb aquestes terceres entitats.

Així mateix, s'obliguen a tractar les dades de manera lleial i lícita i a mantenir la confidencialitat sobre els assumptes dels quals tinguin coneixement per raó d'aquest acord, i no en poden fer difusió sense l'autorització expressa i per escrit de l'altra part i del titular de les dades, llevat dels supòsits en què el consentiment no sigui exigible d'acord amb el que disposa la normativa. La revelació de la informació confidencial, per part de qualsevol de les parts, pot donar lloc a les responsabilitats corresponents.

Així mateix, les parts es comprometen a:

- Adoptar les mesures d'índole tècnica i organitzatives necessàries que garanteixin la seguretat de les dades de caràcter personal i n'evitin l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat.
- Observar i adoptar les mesures de seguretat de les dades corresponents al nivell de seguretat adequat, amb l'objectiu d'impedir-ne l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, d'acord amb l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades i els perills a què estiguin exposades.
- Fer extensives les obligacions establertes en aquest acord a tots els seus treballadors i col·laboradors, tant externs com interns.
- No tractar les dades per a una finalitat diferent de la que figura en aquest conveni.

Vuitena.- Llengua de treball en l'execució del Conveni

El Consorci Turisme de Barcelona i l'Agència Catalana de Turisme han d'emprar el català en els rètols, publicacions, avisos i altres comunicacions de caràcter general que tinguin una relació directa amb l'execució de les prestacions objecte del Conveni; tot això, d'acord amb les regulacions contingudes a la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística. En l'àmbit territorial de la Vall d'Aran s'utilitzarà l'aranès.



Doc.original signat per:
Joan Torrella Reñé
14/11/2019, David Font Simon
18/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09IIZKZMCJ4XSG4QIX1UTHN0W1ZGB0MS

Data creació còpia:
08/01/2020 10:17:52
Data caducitat còpia:
08/01/2026 00:00:00
Pàgina 4 de 6

L'àmbit d'aplicació d'aquesta clàusula només tindrà efectes en accions promocionals que es duguin a terme dins del territori català.

Onzena.- Transparència

De conformitat amb l'article 8.1 apartat f de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, es farà pública la informació relativa a aquest Conveni. Concretament, i tal i com es disposa a l'article 14 de la citada llei, es sotmetrà a informació pública, com a mínim, la data de signatura, les parts que el signen, l'objecte, els drets i obligacions de qualsevol mena i el període de vigència del present Conveni, així com qualsevol modificació que es realitzi en aquest. D'acord amb l'article 5 de la Llei de transparència, accés a la informació pública i bon govern, la informació subjecta al règim de transparència es farà efectiva en el lloc web de l'Agència Catalana de Turisme.

Així mateix, i tal i com estipula l'article 112 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, referit a l'eficàcia i publicitat dels Convenis, el present es publicarà també al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC).

Dotzena.- Exclusió de la Llei de contractes del sector públic

El present conveni de col·laboració queda exclòs de la Llei 9/2017, de 8 de novembre de contractes del sector públic, conforme el previst al seu article 6 si bé s'aplicaran els principis que sustenten dita Llei per resoldre els dubtes i llacunes que durant la seva execució puguin presentar-se.

Tretzena.- Causes d'extinció del Conveni

Aquest Conveni podrà deixar-se sense efectes, de forma anticipada, quan concorrin alguna de les causes següents:

1. Mutu acord de les parts.
2. Incompliment manifest per alguna de les parts dels compromisos adquirits amb la signatura d'aquest Conveni.
3. Decisió unilateral de qualsevol de les parts, comunicada a l'altra, per escrit, i amb dos mesos d'antelació.
4. Qualsevol altra recollida a la legislació vigent que li sigui d'aplicació.

La resolució haurà de ser notificada per escrit a l'altra part mitjançant un preavís realitzat amb una anticipació mínima de dos mesos a la seva efectivitat.



Doc. original signat per:
Joan Torrella Reñé
14/11/2019, David Font Simon
18/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09IIZKZMCJ4XSG4QIX1UTHN0W1ZGB0MS

Data creació còpia:
08/01/2020 10:17:52
Data caducitat còpia:
08/01/2026 00:00:00
Pàgina 5 de 6

Catorzena.- Resolució de conflictes

Qualsevol divergència o discrepància que es pugui produir en la interpretació i el compliment d'aquest conveni, d'alguna o de totes de les condicions que s'hi regulen, es resoldran en primera instància d'acord amb la clàusula cinquena del present conveni, i en el cas de no ser possible es sotmetrà a coneixement de la jurisdicció del contenciós administratiu, de la ciutat de Barcelona.

I, com a prova de conformitat, les parts signen aquest document a un sol efecte.

David Font i Simon
Director
Agència Catalana de Turisme

Joan Torrella i Reñé
Director General
Consorci Turisme de Barcelona



Doc.original signat per:
Joan Torrella Reñé
14/11/2019, David Font Simon
18/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



09IIZKZMCJ4XSG4QIX1UTHN0W1ZGB0MS

Data creació còpia:
08/01/2020 10:17:52
Data caducitat còpia:
08/01/2026 00:00:00
Pàgina 6 de 6